Contents

Abbreviations	ix
Preface	xi
Introduction	xiii
Part One The Transmission of Christian Faith	
1. The Gospel as Prisoner and Liberator of Culture	3
2. Culture and Coherence in Christian History	16
3. The Translation Principle in Christian History	26
4. Culture and Conversion in Christian History	43
5. Romans One and the Modern Missionary Movement	55
6. Origins of Old Northern and New Southern Christianity	68
Part Two Africa's Place in Christian History	
7. The Evangelical Revival, the Missionary Movement, and Africa	79
8. Black Europeans—White Africans Some Missionary Motives in West Africa	102
9. The Challenge of the African Independent Churches <i>The Anabaptists of Africa?</i>	111
10. Primal Religious Traditions in Today's World	119
Part Three The Missionary Movement	
11. Structural Problems in Mission Studies	143
12. Missionary Vocation and the Ministry The First Generation	160

Contents

13. The Western Discovery of Non-Western Christian Art	173
14. The Nineteenth-Century Missionary as Scholar	187
15. Humane Learning and the Missionary Movement "The Best Thinking of the Best Heathen"	199
16. The Domestic Importance of the Nineteenth-Century Medical Missionary "The Heavy Artillery of the Missionary Army"	211
17. The American Dimension of the Missionary Movement	221
18. Missionary Societies and the Fortunate Subversion	
of the Church	241
19. The Old Age of the Missionary Movement	255
Index	262